



# CONCORSO "ARTETECA"

Concorso di arte, artigianato, tradizioni, mestieri e folklore

## EDITORIALE

E come si fa a parlare di feste, regali e altro mentre la crisi attanaglia ancora il nostro paese? (e lo confermiamo noi comuni cittadini contro tutti gli annunci degli economisti).

Eppure quando si avvicina dicembre sentiamo dentro un nuovo spirito e ce ne rallegriamo, nonostante tutto. Allora perché non sperare che tornino a splendere le luci natalizie, perché non dare ai bambini il loro Natale e la loro Befana.

Le tradizioni servono anche e soprattutto a dirci che nonostante tutto, anche nel momento più buio, c'è qualcosa che rimane stabile anno dopo anno e che ci rassicura. Spariranno forse gli eccessi? Bè di questo non possiamo che rallegrarci, ma lasciamo che rimangano i momenti da passare insieme in famiglia, ma soprattutto insieme come comunità di Casapesenna. Allora vediamo nei luoghi soliti di ritrovo e ricordiamo da dove veniamo, perché solo così il cammino avrà senso.

**Marialuisa ZARA**

Arriva alla IV edizione il Concorso Arteteca dedicato alle scuole di ogni ordine e grado della provincia di Caserta. A promuovere l'iniziativa è l'UNPLI (Unione Nazionale Pro Loco d'Italia) nell'ambito della XII edizione della rassegna teatrale, ormai nota a livello nazionale 'Pulcinellamente'.



*Continua pag. 3*

## CONCORSO FOTOGRAFICO

"L'ANIMA ATTRAVERSA L'OBIETTIVO" VOLTI - MESTIERI - PAESAGGI

LA PRO LOCO CASTEL VOLTURNO organizza il 1° concorso fotografico "L'anima attraverso l'obiettivo", aperto a tutti i fotoamatori.



Il tema del concorso richiede, ai suoi partecipanti, di catturare un'immagine dal territorio di Castel Volturno, evidenziandone la sua anima.

*Continua pag. 2*

## CONCORSO FOTOGRAFICO NAZIONALE

Comuni italiani.it edizione 2009

Vi invitiamo a partecipare con foto su Casapesenna.

Fatecelo sapere, vi voteremo!

Per info <http://rete.comuni-italiani.it/foto/>

# CONCORSO FOTOGRAFICO

**"L'ANIMA ATTRAVERSA L'OBIETTIVO" VOLTI - MESTIERI - PAESAGGI**

## REGOLAMENTO:

1. Le foto devono essere rappresentative del territorio.
2. Si può partecipare sia con stampe in B/N sia con stampe a colori.
3. Non sono ammesse foto graficamente modificate tramite effetto post produzione.
4. Ogni partecipante può presentare una sola opera.
5. Le stampe dovranno essere presentate in solo 2 tipologie di formato da 20x25 o 30x45.
6. Le stampe dovranno essere correlate di apposita etichetta con didascalia indicante: nome e cognome dell'autore, eventuale titolo e luogo di realizzazione.
7. La foto deve essere corredata di un'autocertificazione che ne attesti l'autenticità (i Prestampati di autocertificazione sono disponibili presso la sede di Fotogram Pinetamare).
8. Ogni autore è personalmente responsabile di quanto costituisce oggetto delle opere presentate.
9. Il concorso è aperto a tutte le fasce di età, è prevista la quota di partecipazione di Euro 3,00.
10. Ogni partecipante deve provvedere personalmente alla stampa della propria foto (da poter sviluppare a costo di convenzione presso FOTOGRAFIA PINETAMARE ).
11. La Pro Loco Castel Volturno, riserverà la massima cura per la conservazione delle opere, ma declina ogni responsabilità per eventuali danni, smarrimenti o furti.
12. Le stampe saranno esposte presso la sala del Cinema Bristol in Pinetamare - Castel Volturno in

occasione dell'evento di premiazione del giorno 4 Dicembre.

13. Le opere, dovranno pervenire in formato file o già stampate, pena esclusione dal concorso, entro e non oltre, le ore 18,00 del giorno 27 Novembre 2009 presso: FOTOGRAFIA I & P. FOTOGRAFIA SERVIZI STUDI SVILUPPO E STAMPA VIA DEGLI OLEANDRI 2 81030 VILLAGGIO COPPOLA PINETAMARE – CASTEL VOLTURNO

( CE ) Tel. 0815093867

14. Le opere non saranno restituite ed entreranno a far parte dell'archivio della Pro Loco e potranno essere esposte nel relativo sito internet ed usate in occasione di altri eventi.

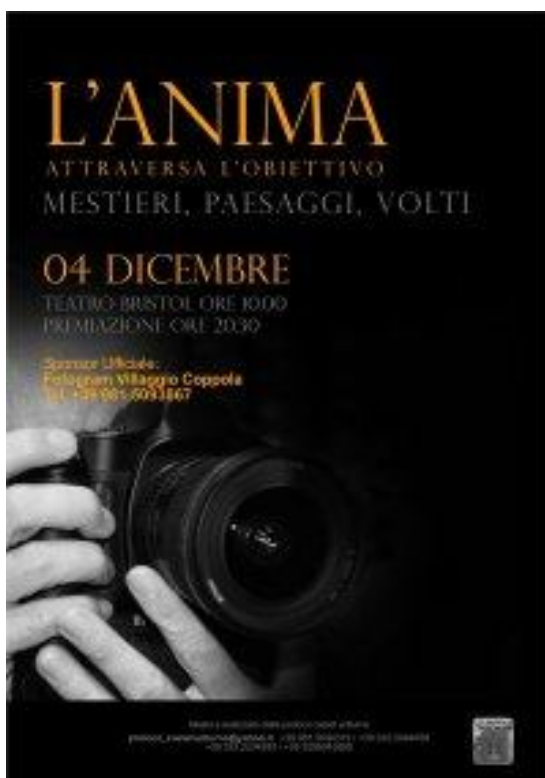
15. La Pro Loco Castel Volturno declina ogni responsabilità derivante da incidenti di diversa natura e genere, diretti ed indiretti, relativi alla partecipazione al concorso.

16. La Pro Loco Castel Volturno si riserva di modificare, anche parzialmente ed in qualsiasi momento, le modalità di partecipazione al concorso.

17. I dati personali verranno trat-

tati al solo fine di riconoscimento per il concorso ed in osservanza del Codice in materia di protezione dei dati personali D.Lgs 196/2003 legge sulla privacy.

Per info: 081.5094319- 081.5093867; proloco\_castelvolturmo@yahoo.it



- 1° PREMIO MACCHINA FOTOGRAFICA SEMI-PROFESSIONALE**
- 2° PUBBLICAZIONE DI LIBRO FOTOGRAFICO CON 20 PAGINE**
- 3° PREMIO PENNA USB SUPERIORE AI 15 GB**

# "ARTETECA"

## Concorso di arte, artigianato, tradizioni, mestieri e folklore

Arriva alla IV edizione il Concorso Arteteca dedicato alle scuole di ogni ordine e grado della provincia di Caserta. A promuovere l'iniziativa è l'UNPLI (Unione Nazionale Pro Loco d'Italia) nell'ambito della XII edizione della rassegna teatrale, ormai nota a livello nazionale 'Pulcinellamente'.

L'iniziativa intende favorire ed accrescere nei bambini e nei ragazzi il 'senso di appartenenza' alla propria comunità territoriale intesa come patri-

presenti nel territorio ove è collocato l'Istituto scolastico.

Per partecipare al concorso le scuole dovranno inviare entro il 24/02/2010 la domanda di partecipazione contenente: sintesi del progetto che si intende presentare, scheda contenente le generalità dell'autore e della scuola, foto o filmato dell'opera. L'invio degli elaborati è prevista invece per il 24 marzo del 2010.

La giuria di esperti convocata dall'UNPLI valuterà



monio di valori e tradizioni storiche, sociali, culturali, ambientali, professionali ed artigianali.

Varie sono le tipologie di elaborati che possono essere presentate al concorso: riproduzione e presentazione di musiche e tradizioni della cultura popolare; manufatti e sculture; abiti e costumi d'epoca e contemporanei; lavori su prodotti e colture tipiche del territorio; opere di modernariato ed antiquariato; scenografie; modellismo; ricerche scritte, cd-rom, video fotografie.

Naturalmente il tema dovrà essere, per tutti i tipi di lavori presentati, la rappresentazione delle tradizioni locali. Data la natura stessa dell'ente che promuove il concorso è previsto anche un "Premio speciale Pro Loco" per quegli elaborati realizzati in collaborazione con le Associazioni Pro Loco

i progetti attenendosi a rigorosi criteri di valutazione (originalità e creatività, rigore nella progettazione, contatto con l'associazionismo locale e con la Pro Loco, interdisciplinarietà del lavoro).

I vincitori riceveranno un premio in denaro. Sono previste 3 categorie: scuola primaria, scuola secondaria di primo grado e scuola secondaria di secondo grado ognuna delle quali prevede I, II e III posto; a questi si aggiunge il 'Premio Speciale Pro Loco'.

La premiazione avverrà nel corso della cerimonia di chiusura della Rassegna 'PulciNellaMente' domenica 9 maggio 2010.

Per tutte le informazioni potete visionare il sito [www.unplicaserta.it](http://www.unplicaserta.it) oppure richiedere informazioni a [info@unplicaserta.it](mailto:info@unplicaserta.it)

# XII edizione di PulciNellaMente

## Premio Speciale ad Alda Merini

La Rassegna "PulciNellaMente", tra i più importanti appuntamenti italiani di Teatro - Scuola, istituisce un Premio alla memoria di Alda Merini, poetessa dotata di un raro talento tanto da renderla una delle figure protagoniste del panorama lirico italiano, scomparsa pochi giorni or sono. Il Premio riservato agli studenti delle scuole italiane, sarà consegnato nel corso della XII edizione della Rassegna che si terrà a Sant'Arpino, cittadina campana nota per le Fabule Atellane, dal 30 aprile al 9 maggio 2010 (vedi bando su [www.istruzione.it](http://www.istruzione.it)). La decisione è giunta nella serata di ieri, al termine della riunione del comitato artistico - organizzativo. "Invero per la XII edizione alla poetessa dei Navigli - spiegano Elpidio Iorio, Antonio Lavazzo e Carmela Barbato, ideatori e promotori della Rassegna - avremmo dovuto consegnare il Premio alla Carriera, riconoscimento in passato assegnato tra gli altri a Dario Fo, Giorgio Albertazzi, Andrea Camilleri. La consegna sarebbe dovuta

avvenire durante una giornata interamente riservata alla poetica, alla filosofia e alla genialità della Merini; ad aprire la giornata la proiezione di un film-documentario dal titolo "Una donna sul palcoscenico", con la regia di Cosimo Damiano Damato, prodotto da Angelo Tumminelli, presentato con grande successo all'ultima mostra del cinema di Venezia. Oggi, nell'impossibilità di consegnare il Premio alla Carriera, all'unanimità abbiamo deciso di dedicare l'edizione 2010 della rassegna alla Merini e di istituire alla sua memoria un Premio speciale perché - come efficacemente ha scritto Pietro Treccagnoli - tutta la sua vita, tra dolore e gioia, tra follia e amore, tra povertà e spiritualità, tra marginalità e integrazione, è stata poesia. La sua figura trasandata - concludono Iorio, Lavazzo e Barbato - emanava la forza concreta della realtà, della natura, del corpo, dell'essere".

### ALDA MERINI: BIOGRAFIA DI UNA DONNA



Nasce a Milano nel 1931 ed esordisce a soli sedici anni con un prima raccolta di poesie 'La presenza di Orfeo'. Successivamente furono pubblicati Paura di

Dio, Nozze romane, Tu sei Pietro. Nella sua vita conosce Montale e Quasimodo, che si interessano dei suoi lavori. La sua vita si alterna fra momenti felici e periodi di desolazione, ospite in vari ospedali psichiatrici. Nel 2004 dalle sue poesie nasce anche un album musicale 'Milva canta Merini' cantato dalla grande artista italiana. Ha vinto durante la sua carriera numerosi premi letterari e ha ricevuto varie onorificenze; per lei è stato

proposto anche il premio Nobel per la letteratura.

### La pace

*La pace che sgorga dal cuore  
e a volte diventa sangue,  
il tuo amore  
che a volte mi tocca  
e poi diventa tragedia  
la morte qui sulle mie spalle,  
come un bambino pieno di fame  
che chiede luce e cammina.  
Far camminare un bimbo è cosa semplice,  
tremendo è portare gli uomini  
verso la pace,  
essi accontentano la morte  
per ogni dove,  
come fosse una bocca da sfamare.*





America. 1933. E' il quarto anno della Grande Depressione, ma è l'età dell'oro per **John Dillinger**, il gangster che amava il baseball, il cinema, gli abiti raffinati, le auto veloci e le belle donne come la guardarobiera **Billie Frechette**. Nel raccontare gli ultimi 9 mesi del nemico pubblico numero uno e della sua banda, **Michael Mann** sceglie di appiccicare la macchina da presa addosso ai suoi personaggi per inchiodare lo spettatore con le spalle al muro. Girato in digitale, con uno stile asciutto, ruvido, impressionista, lontanissimo dall'iconografia degli anni 30 tutta piume e lustrini, il regista alterna primi piani di volti a campi lunghi in cui il paesaggio domina i protagonisti.

Così **Nemico pubblico** finisce per non somigliare a nessun altro gangster movie americano. Anzi, per certi versi, non è nemmeno un film di genere, ma piuttosto un ritratto della faccia triste di un America stravolta dalla crisi economica. Attraverso una cura maniacale dei dettagli, **Nemico Pubblico** ricostruisce quell'epoca in cui la gente si tagliava barba e capelli per 5 centesimi a Central Park, le Buick nere sfacciavano sulle strade e **J. Edgar Hoover** fondava il Federal Bureau Investigation, meglio noto come Fbi.

D'altronde basta la superba sequenza iniziale, per comprendere come il film restituisca tutta la brutalità di un mondo violento e disperato.

**Nemico Pubblico** propone anche l'eterna sfida tra lo sceriffo e il fuorilegge che infiamma il cinema americano dai tempi della **Grande rapina al treno** datata 1903. E in questo senso la sfida tra il **ladro Johnny Depp e la guardia Christian Bale** è più intensa e dolente di quella tra Robert De Niro e Al Pacino raccontata sempre da Mann in **Heat**.

## Nemico pubblico

## PROVERBIO DEL MESE

*Fatte accattà a chi nun te sape*

*Fatti comprare da chi non ti conosce*

*Va da chi non ti conosce, con me non farai più affari*

### REDAZIONE:

ASSOCIAZIONE PRO LOCO CASAPESENNA

Recensione a cura di Mario Natale

Proverbio a cura di ZARA LAURA

Hanno collaborato:  
Elpidio Iorio



Vi  
aspettiamo  
alla  
prossima  
uscita!

		8			4		3
			1	5			
							2
7		6	8			4	9
			7				1
2				4		6	7
9	2	7			8		
			4			9	
	1		5	3			2



Ci trovate anche su **FACEBOOK**



PER INFO : [prolococasapesenna@gmail.com](mailto:prolococasapesenna@gmail.com)

Corso Europa, 3 - Casapesenna (CE) - 81030

[www.prolococasapesenna.eu](http://www.prolococasapesenna.eu)

tel. e fax 0818164059